

Avvertenze Art. 1200
Warning Art. 1200
Avertissements Art. 1200
Waarschuwingen art. 1200
Hinweise Art. 1200
Advertencias art. 1200
Avisos art. 1200

- (IT) Avvertenze**
- Nell' impianto elettrico dell'edificio deve essere previsto un interruttore di rete onnipolare con un'apertura di contatto di almeno 3mm in grado di sezionare l'alimentazione del dispositivo.
 - Togliere l'alimentazione prima di effettuare qualsiasi manutenzione.
 - Rimettere le protezioni sui morsetti e chiudere lo sportellino di ispezione dopo ogni intervento.
- (EN) Warning**
- The electrical system of the building must be fitted with an omnipolar mains switch with a contact opening of at least 3mm, which is capable of isolating the power supply of the device.
 - Cut off the power supply before carrying out any maintenance work.
 - Place the protection back over the terminals and close the inspection door after every procedure.
- (FR) Avertissements**
- L'installation électrique du bâtiment doit être munie d'un interrupteur de réseau onnipolaire avec une ouverture de contact d'au moins 3mm en mesure de sectionner l'alimentation du dispositif.
 - Couper l'alimentation avant d'effectuer toute opération d'entretien.
 - Remettre les protections sur les bornes et fermer la porte d'inspection après chaque intervention.
- (NL) Waarschuwingen**
- De elektrische installatie van het gebouw moet voorzien zijn van een alpolige netschakelaar met een contactafstand van ten minste 3mm die het apparaat van de netvoeding kan scheiden.
 - Sluit de stroomtoevoer af, voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
 - Plaats de beschermingen weer op de klemmen en sluit het inspectieluik na de werkzaamheden.
- (DE) Hinweise**
- Die Elektroinstallation des Gebäudes muss einen Hauptschalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3mm enthalten, der die Spannungsversorgung des Geräts allpolig trennt.
 - Vor Wartungseingriffen immer erst die Spannungsversorgung unterbrechen.
 - Nach jedem Eingriff wieder die Schutzabdeckungen an den Klemmen anbringen und die Inspektionsklappe schließen.
- (ES) Advertencias**
- En la instalación eléctrica del edificio tiene que haber un interruptor de corte onnipolar con una distancia de apertura de los contactos de al menos 3mm, capaz de cortar la alimentación del dispositivo.
 - Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento hay que cortar la alimentación.
 - Tras efectuar la intervención, hay que poner la protección de los bornes y cerrar la tapa de inspección.
- (PT) Avisos**
- Na instalação eléctrica do edifício deve existir um interruptor de rede onnipolar com uma abertura de contacto de pelo menos 3mm capaz de dividir a alimentação do dispositivo.
 - Cortar a alimentação eléctrica antes de realizar qualquer tipo de manutenção.
 - Voltar a meter as protecções nos bornes e fechar a janela de inspecção após as intervenções.



Assistenza tecnica Italia 0346/750090
Commerciale Italia 0346/750091

Technical service abroad (+39) 0346750092
Export department (+39) 0346750093



[I] Comelit Group S.p.A.
 Via Don Arrigoni 5
 24020 Rovetta S. Lorenzo (BG)
 Tel. +39 0346 750011
 Fax +39 0346 71436
 www.comelit.eu
 info@comelit.it

[B] Comelit Group Belgium
 Doornveld 170
 1731 Zellik (Asse)
 Tel. +32 24115099 - Fax +32 24115097
 www.comelit.be - info@comelit.be

[D] Comelit Group Germany GmbH
 Brüsseler Allee 23- 41812 Erkelenz
 Tel. +49 243190151-23 +49 243190151-24
 Fax +49 24319015125
 www.comelit.de - info@comelit.de

[E] Comelit Espana S.L.
 Josep Estivill 67-69 - 08027 Barcelona
 Tel. +34 932 430 376 - Fax +34 934 084 683
 www.comelit.es - info@comelit.es

[F] Comelit Immotec
 Siège: 18, rue Séjourné- 94000 CRETEIL CEDEX
 Tél. +33 (0) 1 43 53 97 97
 Fax +33 (0) 1 43 53 97 87
 www.comelit.fr - contact@comelit-immotec.fr

[GR] Comelit Hellas
 9 Epiru str.
 16452 Argiroupolis - Athens Greece
 Tel. +30 210 99 68 605-6
 Fax +30 210 99 45 560
 www.comelit.gr - telergo@otenet.gr

[IRL] Comelit Ireland
 Suite 3 Herbert Hall
 16 Herbert Street - Dublin 2
 Tel. +353 (0) 1 619 0204
 Fax +353 (0) 1 619 0298
 www.comelit.ie - info@comelit.ie

[NL] Comelit Nederland BV
 Buitendijks 1-3356 lx Papendrecht
 Tel. +31 786511201
 Fax +31 786170955
 www.comelit.nl - info@comelit.nl

[PRC] Comelit (Shanghai) Electronics Co.,Ltd
 5 Floor No. 4 Building No.30,
 Hongcao Road, Hi-Tech Park Caohejing,
 Shanghai, China
 Tel. +86-21-64519192/9737/3527
 Fax +86-21-64517710
 www.comelit.com.cn comelit@comelit.com.cn

[RU] Comelit Russia
 Partiylny per., n.1, korp.58, stroenie 1,
 6 floor, off. 21, 115093, Moscow
 +7(495)644-20-97
 www.comelit.ru - info@comelit.ru

[SG] Comelit Far East
 Block 1160, Depot Road #06-04
 Telok Blangah Industrial Estate
 Singapore 109674
 Tel. +65-6748 8563 - Fax +65-6748 8584
 office@comelit.sg

[UAE] Comelit Group U.A.E. Middle East Office
 P.O. Box 54433
 Dubai U.A.E.
 Tel. +971 4 299 7533
 Fax +971 4 299 7534
 www.comelit.ae
 info@comelit.ae

[UK] Comelit Group UK Ltd
 Unit 4 Mallow Park
 Watchmead
 Welwyn Garden City Herts
 AL7 1GX
 Tel: +44 (0)1707377203
 Fax: +44 (0)1707377204
 www.comelitgroup.co.uk
 info@comelitgroup.co.uk

[USA] Comelit Usa
 250 W. Duarte Rd. Suite B
 Monrovia, CA 91016
 Tel. +1 626 930 0388
 Fax +1 626 930 0488
 www.comelitusa.com
 sales@comelitusa.com